



C/44/8 Rev.2

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 7 de febrero de 2011

UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES
GINEBRA

CONSEJO

Cuadragésima cuarta sesión ordinaria
Ginebra, 21 de octubre de 2010

CALENDARIO REVISADO DE REUNIONES PARA 2011

Documento preparado por la Oficina de la Unión

La presente revisión, la segunda, tiene por fin informar de las siguientes novedades:

- a) el Consejo, en su cuadragésima cuarta sesión ordinaria, celebrada en Ginebra el 21 de octubre de 2010, aprobó el calendario de reuniones de 2011, tal como figura en el documento C/44/8 Rev., a reserva de la inclusión de la primera reunión del Grupo de Trabajo sobre las Reglas relativas a los Observadores, que se celebrará en Ginebra la mañana del 9 de abril de 2011;
- b) la cuadragésima quinta sesión del Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas (TWV) se celebrará del 25 al 29 de julio de 2011 en Monterey, California (Estados Unidos de América);
- c) se ha modificado el título del “Seminario sobre la función de la protección de las variedades vegetales en la colaboración entre los sectores público y privado”, que se celebrará en Ginebra el 11 de abril y la mañana del 12 de abril de 2011, que pasa a denominarse “Seminario sobre la protección de las variedades vegetales y la transferencia de tecnología: beneficios de la colaboración público – privada”;
- d) se ha modificado el título del Simposio organizado en relación con el quincuagésimo aniversario del Convenio de la UPOV, que se celebrará en Ginebra el 21 de octubre de 2011, que pasa a denominarse “Simposio sobre fitomejoramiento para el futuro”.

[Siguen los Anexos]

ANEXO I

CALENDARIO DE REUNIONES PARA 2011
presentado por orden de los órganos

Consejo

C(Extr.)/28 8 de abril (por la tarde) (sesión extraordinaria)
C/45 20 de octubre

Comité Consultivo

CC/81 8 de abril (por la mañana)
CC/82 19 de octubre
(Comité Organizador del Quincuagésimo Aniversario del Convenio de la UPOV: 7 de abril (por la noche))
(Grupo de Trabajo sobre las Reglas relativas a los Observadores: 9 de abril (por la mañana))

Comité Administrativo y Jurídico

CAJ/63 7 de abril
CAJ/64 17 y 18 de octubre
(Grupo Asesor del Comité Administrativo y Jurídico: 22 de octubre)

Comité Técnico

TC/47 4 de abril (por la tarde) a 6 de abril
(Comité de Redacción: 6 de enero, 4 de abril (por la mañana y por la tarde) y 5 de abril (por la noche))

Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas (TWA)

TWA/40 16 a 20 de mayo, Brasilia (Brasil)
(Taller preparatorio el 15 de mayo)

Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos (TWC)

TWC/29 7 a 10 de junio, Ginebra (Suiza)
(Taller preparatorio el 6 de junio)

Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales (TWF)

TWF/42 14 a 18 de noviembre, Hiroshima, Prefectura de Hiroshima (Japón)
(Taller preparatorio el 13 de noviembre)

Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales (TWO)

TWO/44 7 a 11 de noviembre, Fukuyama, Prefectura de Hiroshima (Japón)
(Taller preparatorio el 6 de noviembre)

Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas (TWV)

TWV/45 25 a 29 de julio, Monterey, California (Estados Unidos de América)
(Taller preparatorio el 24 de julio)

Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en Particular (BMT)

BMT/13 22 a 24 de noviembre, Brasilia (Brasil)
(Taller preparatorio el 21 de noviembre)

Seminario sobre la protección de las variedades vegetales y la transferencia de tecnología: beneficios de la colaboración público-privada

11 y 12 de abril (por la mañana)

Simposio sobre fitomejoramiento para el futuro

21 de octubre

[Sigue el Anexo II]

ANEXO II

CALENDARIO DE REUNIONES PARA 2011
presentado por orden cronológico

ENERO

Jueves 6 Comité de Redacción

ABRIL

Lunes 4 (por la tarde)
a miércoles 6 Comité Técnico
Lunes 4 (por la mañana y por la noche)
y martes 5 (por la noche) Comité de Redacción
Jueves 7 Comité Administrativo y Jurídico
Jueves 7 (por la noche) Comité Organizador del Quincuagésimo
Aniversario del Convenio de la UPOV
Viernes 8 (por la mañana) Comité Consultivo
Viernes 8 (por la tarde) Consejo (sesión extraordinaria)
Sábado 9 (por la mañana) Grupo de Trabajo sobre las Reglas relativas a
los Observadores
Lunes 11
y martes 12 (por la mañana) Seminario sobre la protección de las
variedades vegetales y la transferencia de
tecnología: beneficios de la colaboración
público–privada

MAYO

Domingo 15 Taller preparatorio TWA
Lunes 16 a viernes 20 Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas
Agrícolas

JUNIO

Lunes 6 Taller preparatorio TWC
Martes 7 a viernes 10 Grupo de Trabajo Técnico sobre
Automatización y Programas Informáticos

JULIO

Domingo 24 Taller preparatorio TWV
Lunes 25 a viernes 29 Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas

OCTUBRE

Lunes 17 y martes 18	Comité Administrativo y Jurídico
Miércoles 19	Comité Consultivo
Jueves 20	Consejo
Viernes 21	Simposio sobre fitomejoramiento para el futuro
Sábado 22	Grupo Asesor del Comité Administrativo y Jurídico

NOVIEMBRE

Domingo 6	Taller preparatorio TWO
Lunes 7 a viernes 11	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales
Domingo 13	Taller preparatorio TWF
Lunes 14 a viernes 18	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales
Lunes 21	Taller preparatorio BMT
Martes 22 a jueves 24	Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en particular

[Sigue el Anexo III]

ANEXO III

CALENDARIO DE REUNIONES PROPUESTAS PARA 2012

Consejo

C(Extr.)/29	30 de marzo (por la tarde) (sesión extraordinaria)
C/46	25 de octubre

Comité Consultivo

CC/83	30 de marzo (por la mañana)
CC/84	24 de octubre

Comité Administrativo y Jurídico

CAJ/65	29 de marzo
CAJ/66	22 y 23 de octubre (Grupo Asesor del Comité Administrativo y Jurídico: 26 de octubre)

Comité Técnico

TC/48	26 a 28 de marzo (Comité de Redacción: enero (por determinar), 26 de marzo (por la mañana y por la noche) y 27 de marzo (por la noche))
-------	--

[Fin del Anexo III y del documento]